

## SHEFFIELD 1993 European Swimming Championships

## FREESTYLE

50 M MEN			100 M MEN			200 M MEN		
POPOV ALEXANDER	RUS	1° 22,27	POPOV ALEXANDER	RUS	1° 49,15	KASVIO ANTTI	FIN	1° 1,47,11
KALFAYAN CHRISTOPHE	FRA	2° 22,39	WERNER TOMMY	SWE	2° 49,71	SADOVYI EVGENY	URS	2° 1,47,25
MAŽUOLIS RAIMUNDAS	LTU	3° 22,44	KHNYKIN PAVEL	UKR	3° 49,76	HOLMERTZ ANDERS	SWE	3° 1,47,69
FOSTER MARK	GBR	4° 22,60	TRÖGER CHRISTIAN	GER	4° 49,85	PALMER PAUL	GBR	4° 1,48,84
TKAČENKO VLADIMIR	RUS	5° 22,78	KALFAYAN CHRISTOPHE	FRA	5° 49,89	ZESNER STEFFEN	GDR	5° 1,48,92
PREDKIN VLADIMIR	RUS	6° 22,79	PREDKIN VLADIMIR	RUS	6° 49,92	<b>TREVISAN MASSIMO</b>	<b>ITA</b>	<b>6° 1,50,07</b>
FIBBENS MICHAEL	GBR	7° 22,91	FIBBENS MICHAEL	GBR	7° 50,48	PYŠNENKO VLADIMIR	RUS	7° 1,50,73
FINGER MARK	GER	8° 22,95	MAŽUOLIS RAIMUNDAS	LTU	8° 50,52	KELLER CHRISTIAN	GER	8° 1,51,03
400 M MEN						1500 M MEN		
KASVIO ANTTI	FIN	1° 3,47,81				HOFFMANN JÖRG	GER	1° 15,13,31
PALMER PAUL	GBR	2° 3,48,14				WIESE SEBASTIAN	GER	2° 15,14,76
HOLMERTZ ANDERS	SWE	3° 3,48,98				MAJCEN IGOR	SLO	3° 15,15,05
ZESNER STEFFEN	GER	4° 3,49,16				LOGVINOV EVGENY	UKR	4° 15,21,49
SADOVYI EVGENY	URS	5° 3,49,94				<b>BENSI MASSIMILIANO</b>	<b>ITA</b>	<b>5° 15,25,07</b>
HOFFMANN JÖRG	GER	6° 3,51,25				ALBIŃSKI PIOTR	POL	6° 15,28,43
LOGVINOV EVGENY	RUS	7° 3,52,72				<b>SICILIANO PIER MARIA</b>	<b>ITA</b>	<b>7° 15,30,53</b>
<b>SICILIANO PIER MARIA</b>	<b>ITA</b>	<b>8° 3,53,05</b>				MIKHOVETS SERGEY	BLR	8° 15,41,69

NIC - II Nuoto in Cifre  
**SHEFFIELD 1993 European Swimming Championships**

**BACKSTROKE**

100 M MEN			200 M MEN		
LÓPEZ-ZUBERO MARTÍN	ESP	1° 55,03	SELKOV VLADIMIR	RUS	1° 1,58,09
SELKOV VLADIMIR	RUS	2° 55,58	LÓPEZ-ZUBERO MARTÍN	ESP	2° 1,58,51
HARRIS MARTIN	GBR	3° 55,75	<b>MERISI EMANUELE</b>	<b>ITA</b>	<b>3° 1,59,57</b>
WEBER TINO	GER	4° 55,91	DEUTSCH TAMÁS	HUN	4° 1,59,96
DEUTSCH TAMÁS	HUN	5° 55,97	WEBER TINO	GER	5° 2,00,28
BRAUN RALF	GER	6° 56,14	SIKORA BARTOSZ	POL	6° 2,00,82
<b>MERISI EMANUELE</b>	<b>ITA</b>	<b>7° 56,26</b>	HOLDERBACH DAVID	FRA	7° 2,01,24
RUCKWOOD ADAM	GBR	8° 56,68	KALENKA LARS	GER	8° 2,01,51

**BREASTSTROKE**

100 M MEN			200 M MEN		
GÜTTLER KÁROLY	HUN	1° 1,01,04	GILLINGHAM NICK	GBR	1° 2,12,49
GILLINGHAM NICK	GBR	2° 1,02,02	GÜTTLER KÁROLY	HUN	2° 2,13,26
KIRINČUK VITALY	RUS	3° 1,02,48	KORNEEV ANDREY	RUS	3° 2,14,20
DEBURGHGRAEVE FREDERIK	BEL	4° 1,02,54	JARZYNA DARIUSZ	POL	4° 2,14,79
KORNEEV ANDREY	RUS	5° 1,02,72	VOSSART STÉPHANE	FRA	5° 2,15,13
VOSSART STÉPHANE	FRA	6° 1,02,97	FERNÁNDEZ CORREDOR JOAQUÍN	ESP	6° 2,15,86
WARNECKE MARK	FRG	7° 1,03,06	MØRK BØRGE	NOR	7° 2,16,36
<b>CECCHI ANDREA</b>	<b>ITA</b>	<b>8° 1,03,27</b>	DEBURGHGRAEVE FREDERIK	BEL	8° 2,16,72

**BUTTERFLY**

100 M MEN			200 M MEN		
SZUKAŁA RAFAŁ	POL	1° 53,41	PANKRATOV DENIS	RUS	1° 1,56,25
PANKRATOV DENIS	RUS	2° 53,43	ESPOSITO FRANCK	FRA	2° 1,58,66
MILOŠEVIĆ MILOŠ	CRO	3° 53,65	BREMER CHRIS-CAROL	GER	3° 2,00,33
<b>LAERA LUIS ALBERTO</b>	<b>ITA</b>	<b>4° 54,10</b>	SZUKAŁA RAFAŁ	POL	4° 2,00,65
ESPOSITO FRANCK	FRA	5° 54,11	ERGENEKAN ÇAN	TUR	5° 2,00,71
KULIKOV VLADISLAV	RUS	5° 54,11	HERRMANN MARTIN	GER	6° 2,00,74
KHNYKIN PAVEL	UKR	7° 54,22	GALKA KONRAD	POL	7° 2,01,20
KELLER CHRISTIAN	GER	8° 54,30	DE FABRIQUE YANN	FRA	8° 2,01,44

**INDIVIDUAL MEDLEY**

200 M MEN			400 M MEN		
SIEVINEN JANI	FIN	1° 1,59,50	DARNYI TAMÁS	HUN	1° 4,15,24
CZENE ATTILA	HUN	2° 2,00,70	SIEVINEN JANI	FIN	2° 4,15,51
KELLER CHRISTIAN	GER	3° 2,01,18	WOUDA MARCEL	NED	3° 4,17,90
LEFÈVRE FRÉDÉRIC	FRA	4° 2,03,40	KUHL PATRICK	GER	4° 4,18,97
LEHTINEN PETTERI	FIN	5° 2,03,60	HVIID KÖHLER FREDERIK	ESP	5° 4,23,56
VALDAEV VJAČESLAV	UKR	6° 2,04,63	PÉREZ SALINAS JORGE	ESP	6° 4,23,75
MARCHAND XAVIER	FRA	7° 2,04,91	VALDAEV VJAČESLAV	UKR	7° 4,26,76
WOUDA MARCEL	NED	8° 2,05,34	KRATOCHVÍL PETR	CZE	8° 4,26,77

## SHEFFIELD 1993 European Swimming Championships

## RELAY

## 4X100 M FREESTYLE MEN

<b>RUSSIA</b>	<b>RUS</b>	<b>1°</b>	<b>3,18,80</b>
PREDKIN VLADIMIR PYSHNENKO VLADIMIR SADOVYI EVGENI POPOV ALEXANDER			
<b>SWEDEN</b>	<b>SWE</b>	<b>2°</b>	<b>3,19,33</b>
LETZLER FREDRIK WERNER TOMMY FRÖLANDER LARS HOLMERTZ ANDERS			
<b>GERMANY</b>	<b>GER</b>	<b>3°</b>	<b>3,20,13</b>
TRÖGER CHRISTIAN BLUDAU DIRK ZESNER STEFFEN ZIKARSKY BJÖRN			
<b>FRANCE</b>	<b>FRA</b>	<b>4°</b>	<b>3,20,22</b>
KALFAYAN CHRISTOPHE DEPICKERE LUDOVIC GUTZEIT BRUNO SCHOTT FRANCK			
<b>UKRAINE</b>	<b>UKR</b>	<b>5°</b>	<b>3,21,31</b>
KHNYKIN PAVEL SVANIDZE ROSTISLAV BORISLAVSKI ALEXEI TKACHENKO VLADIMIR			
<b>FINLAND</b>	<b>FIN</b>	<b>6°</b>	<b>3,21,80</b>
SIEVINEN JANI HANSKI VESA BLOMQVIST J GRANNEMAN RICHARD			
<b>NORWAY</b>	<b>NOR</b>	<b>7°</b>	<b>3,26,34</b>
SOPP THOMAS MELBERG, ARL-INGE HOINES TROND LUNDEMOEN KJELL			
<b>GREECE</b>	<b>GRE</b>	<b>8°</b>	<b>3,31,41</b>
GIZIOTIS GIORGOS PALEOKRASSAS NIKOS KANELLOPOULOS MILTOS KORAKAS KONSTANT			

## 4X200 M FREESTYLE MEN

<b>RUSSIA</b>	<b>RUS</b>	<b>1°</b>	<b>7,15,84</b>
LEPIKOV SERGEY PYSHNENKO VLADIMIR MUKHIN YURI SADOVYI EVGENI			
<b>GERMANY</b>	<b>GER</b>	<b>2°</b>	<b>7,18,53</b>
HOFFMANN JÖRG TRÖGER CHRISTIAN KELLER CHRISTIAN ZESNER STEFFEN			
<b>FRANCE</b>	<b>FRA</b>	<b>3°</b>	<b>7,19,86</b>
MARCHAND CHRISTOPHE DE FABRIQUE YANN POIROT LIONEL BORDEAU CHRISTOPHE			
<b>ITALY</b>	<b>ITA</b>	<b>4°</b>	<b>7,20,49</b>
<b>GREAT BRITAIN</b>	<b>GBR</b>	<b>5°</b>	<b>7,26,48</b>
<b>FINLAND</b>	<b>FIN</b>	<b>6°</b>	<b>7,30,63</b>
<b>SWEDEN</b>	<b>SWE</b>	<b>DSQ</b>	

## 4X100 M MEDLEY MEN

<b>RUSSIA</b>	<b>RUS</b>	<b>1°</b>	<b>3,38,90</b>
SELKOV VLADIMIR KIRINCHUK VITALY PANKRATOV DENIS POPOV ALEXANDER			
<b>HUNGARY</b>	<b>HUN</b>	<b>2°</b>	<b>3,40,97</b>
DEUTSCH TAMAS GUTTLER KAROLY HORVATH PETER SZABADOS BELA			
<b>GREAT BRITAIN</b>	<b>GBR</b>	<b>3°</b>	<b>3,41,66</b>
HARRIS MARTIN GILLINGHAM NICK FIBBENS MICHAEL FOSTER MARK			
<b>FRANCE</b>	<b>FRA</b>	<b>4°</b>	<b>3,42,31</b>
<b>GERMANY</b>	<b>GER</b>	<b>5°</b>	<b>3,42,50</b>
<b>FINLAND</b>	<b>FIN</b>	<b>6°</b>	<b>3,44,73</b>
<b>SPAIN</b>	<b>ESP</b>	<b>7°</b>	<b>3,45,96</b>
<b>SWITZERLAND</b>	<b>SUI</b>	<b>8°</b>	<b>3,52,60</b>

# SHEFFIELD 1993 European Swimming Championships

## FREESTYLE

### 50 M WOMEN

VAN ALMSICK FRANZISKA	GER	1°	25,53
OLOFSSON LINDA	SWE	2°	25,67
DE BRUIJN INGE	NED	3°	25,86
MEŠČERJAKOVA NATALYA	RUS	4°	25,92
POSTMA ANGELA	NED	5°	26,04
MORAVCOVÁ MARTINA	SVK	6°	26,16
DRAXLER JUDITH	AUT		DSQ
PLEWINSKI CATHERINE	FRA		DSQ

### 100 M WOMEN

VAN ALMSICK FRANZISKA	GER	1°	54,57
MORAVCOVÁ MARTINA	SVK	2°	55,97
PLEWINSKI CATHERINE	FRA	3°	56,09
MEŠČERJAKOVA NATALYA	RUS	4°	56,18
DOBRESCU LUMINIȚA LILIANA	ROU	5°	56,26
PICKERING KAREN	GBR	6°	56,44
JENSEN GITTA	DEN	7°	56,47
SVENSSON ELLENOR	SWE	8°	56,79

### 200 M WOMEN

VAN ALMSICK FRANZISKA	GER	1°	1,57,97
DOBRESCU LUMINIȚA LILIANA	ROU	2°	2,00,39
PICKERING KAREN	GBR	3°	2,01,15
NILSSON MALIN	SWE	4°	2,01,25
MORAVCOVÁ MARTINA	SVK	5°	2,02,02
KIRIČENKO OLGA	RUS	6°	2,02,19
OSYGUS SIMONE	GER	7°	2,02,39
JÖHNCKE LOUISE	SWE	8°	2,03,60

### 400 M WOMEN

HASE DAGMAR	GER	1°	4,10,47
KIELGASS KERSTIN	GER	2°	4,12,18
DALBY IRENE	NOR	3°	4,12,51
NILSSON MALIN	SWE	4°	4,12,67
COADĂ-CÂȘLARU BEATRICE	ROU	5°	4,13,74
KIRIČENKO OLGA	RUS	6°	4,16,94
VLIEGHUIS KIRSTEN	NED	7°	4,17,16
HARDCASTLE SARAH	GBR	8°	4,17,47

### 800 M WOMEN

HENKE JANA	GER	1°	8,32,47
DALBY IRENE	NOR	2°	8,33,77
ŠPLÍHALOVÁ OLGA	CZE	3°	8,36,59
COADĂ-CÂȘLARU BEATRICE	ROU	4°	8,39,11
NILSSON MALIN	SWE	5°	8,39,76
HARDCASTLE SARAH	GBR	6°	8,40,45
SEITHE CORNELIA	GER	7°	8,41,17
VLIEGHUIS KIRSTEN	NED	8°	8,48,43

NIC - II Nuoto in Cifre  
**SHEFFIELD 1993 European Swimming Championships**

**BACKSTROKE**

100 M WOMEN			200 M WOMEN		
EGERSZEGI KRISZTINA	HUN	1° 1,00,83	EGERSZEGI KRISZTINA	HUN	1° 2,09,12
ZHIVANEVSKAYA NINA	RUS	2° 1,01,16	<b>VIGARANI LORENZA</b>	<b>ITA</b>	<b>2° 2,11,94</b>
VÖLKER SANDRA	GER	3° 1,01,89	ZHIVANEVSKAYA NINA	RUS	3° 2,12,14
ALSHAMMAR THERESE	SWE	4° 1,03,39	STOLZE CATHLEEN	GER	4° 2,13,28
<b>VIGARANI LORENZA</b>	<b>ITA</b>	<b>5° 1,03,53</b>	SALVALAJO FRANCESCA	ITA	5° 2,13,82
OSHER KATHY	GBR	6° 1,03,54	OSHER KATHY	GBR	6° 2,14,76
EICHHORST ANJA	GER	7° 1,04,29	DEAKINS JOANNE	GBR	7° 2,16,02
BARROS ANA LUISA	POR	8° 1,04,60	JANKOWSKA AGATHA	POL	8° 2,17,66

**BREASTSTROKE**

100 M WOMEN			200 M WOMEN		
GERASCH SYLVIA	GER	1° 1,10,05	BECUE BRIGITTE	BEL	1° 2,31,18
BONDARENKO SVETLANA	UKR	2° 1,10,29	NIKITINA ANNA	UKR	2° 2,32,15
RUDKOVSKAJA ELENA	RUS	3° 1,10,52	HARDIMAN MARIE	GBR	3° 2,32,48
BECUE BRIGITTE	BEL	4° 1,10,56	<b>DALLA VALLE MANUELA</b>	<b>ITA</b>	<b>4° 2,33,12</b>
AUSTEVOLL ELIN	NOR	5° 1,10,67	GUÉRIT AUDREY	FRA	5° 2,33,15
<b>DALLA VALLE MANUELA</b>	<b>ITA</b>	<b>6° 1,11,11</b>	AUSTEVOLL ELIN	NOR	6° 2,33,32
KUPIEC MAGDALENA	POL	7° 1,11,42	DONATI ELENA	ITA	7° 2,33,59
KING JAIME	GBR	8° 1,12,37	MAKAROVA ELENA	RUS	8° 2,34,58

**BUTTERFLY**

100 M WOMEN			200 M WOMEN		
PLEWINSKI CATHERINE	FRA	1° 1,00,13	EGERSZEGI KRISZTINA	HUN	1° 2,10,71
VAN ALMSICK FRANZISKA	GER	2° 1,00,94	JÁKE KATRIN	GER	2° 2,13,07
USTROWSKI BETINA	GER	3° 1,01,06	FRANCO SOLANA BÁRBARA	ESP	3° 2,13,39
DE BRUJIN INGE	NED	4° 1,01,22	PELÁEZ NAVARRETE MARÍA	ESP	4° 2,13,46
KIRIČENKO OLGA	RUS	5° 1,01,23	URYNIUK ANNA	POL	5° 2,13,65
JEANSON CÉCILE	FRA	6° 1,01,52	PUGGAARD BERIT	DEN	6° 2,13,73
MORAVCOVÁ MARTINA	SVK	7° 1,01,70	JEANSON CÉCILE	FRA	7° 2,14,59
BRIENESSE KARIN	NED	8° 1,01,95	ARANTES JOANA	POR	8° 2,16,16

**INDIVIDUAL MEDLEY**

200 M WOMEN			400 M WOMEN		
HUNGER DANIELA	GER	1° 2,15,33	EGERSZEGI KRISZTINA	HUN	1° 4,39,55
ŠMELEVA DARYA	RUS	2° 2,16,90	ŠMELEVA DARYA	RUS	2° 4,44,91
PARERA CARRAU SILVIA	ESP	3° 2,17,06	ČERNÁ HANA	CZE	3° 4,46,37
SYNOWSKA EWA	POL	4° 2,17,38	HAUSMANN PETRA	GER	4° 4,46,43
FINDLAY LUCY	GBR	5° 2,17,78	PARERA CARRAU SILVIA	ESP	5° 4,47,21
ČERNÁ HANA	CZE	6° 2,18,28	COADĂ-CÂŞLARU BEATRICE	ROU	6° 4,49,02
NEMEC MARTINA	AUT	7° 2,19,14	HAAS JANA	GER	7° 4,50,90
SCHULTZ MAGDALENA	SWE	8° 2,19,62	SYNOWSKA EWA	POL	8° 4,52,42

NIC - Il Nuoto in Cifre  
**SHEFFIELD 1993 European Swimming Championships**

**RELAY**

**4X100 M FREESTYLE WOMEN**

<b>GERMANY</b>	<b>GER</b>	<b>1°</b>	<b>3,41,69</b>
VAN ALMSICK FRANZISKA STELLMACH MANUELA KIELGASS KERSTIN HUNGER DANIELA			
<b>SWEDEN</b>	<b>SWE</b>	<b>2°</b>	<b>3,45,33</b>
SVENSSON ELLENOR OLOFSSON LINDA JÖHNCKE LOUISE NILSSON MALIN			
<b>RUSSIA</b>	<b>RUS</b>	<b>3°</b>	<b>3,45,37</b>
LESHOUKOVA SVETLANA MESHERYAKOVA NATALIA KIRICHENKO OLGA ZHIVANEVSKAYA NINA			
<b>FRANCE</b>	<b>FRA</b>	<b>4°</b>	<b>3,47,15</b>
BALISE J REGGIAN Y J DELORD JACQUELINE PLEWINSKI CATHERINE			
<b>DENMARK</b>	<b>DEN</b>	<b>5°</b>	<b>3,47,28</b>
NIELSEN METTE JENSEN GITTA PUGGAARD BERIT JACOBSEN METTE			
<b>GREAT BRITAIN</b>	<b>GBR</b>	<b>6°</b>	<b>3,49,09</b>
PICKERING KAREN ROLPH SUSAN HUDDART CLAIRE BENNETT ALEX			
<b>NETHERLANDS</b>	<b>NED</b>	<b>7°</b>	<b>3,50,13</b>
DE BRUIJN, INGE POSTMA ANGELA STOKKERS PATRICIA BRIENESSE KARIN			
<b>FINLAND</b>	<b>FIN</b>	<b>8°</b>	<b>3,53,29</b>
SALMELA M HARMOKIVI P PÄRSSINEN MARJA PIETARINEN R			

**4X200 M FREESTYLE WOMEN**

<b>GERMANY</b>	<b>GER</b>	<b>1°</b>	<b>8,03,12</b>
KIELGASS KERSTIN OSYGUS SIMONE VAN ALMSICK FRANZISKA HASE DAGMAR			
<b>SWEDEN</b>	<b>SWE</b>	<b>2°</b>	<b>8,08,82</b>
JÖHNCKE LOUISE SCHULTZ MAGDALENA LUNDIN THERESE NILSSON MALIN			
<b>GREAT BRITAIN</b>	<b>GBR</b>	<b>3°</b>	<b>8,11,11</b>
HARDCASTLE, SARAH ARMITAGE D HUDDART CLAIRE PICKERING KAREN			
<b>DENMARK</b>	<b>DEN</b>	<b>4°</b>	<b>8,13,53</b>
JENSEN, GITTA MORTENSEN, E PUGGAARD, BERIT JACOBSEN, METTE			
<b>ITALY</b>	<b>ITA</b>	<b>5°</b>	<b>8,13,79</b>
BORGATO, CATERINA VALLORINI, CECILIA VIANINI, CECILIA SALVALAJO, FRANCESCA			
<b>NETHERLANDS</b>	<b>NED</b>	<b>6°</b>	<b>8,15,70</b>
VLIEGHUIS, KIRSTEN TELLEGEN, K GEURTS, CARLA BRIENESSE, KARIN			
<b>FRANCE</b>	<b>FRA</b>	<b>7°</b>	<b>8,21,11</b>
ASTRUC, AUDREY LORTET, B TIJOU, C PLEWINSKI, CATHERINE			
<b>ROMANIA</b>	<b>ROU</b>	<b>8°</b>	<b>8,22,47</b>
COADA, BEATRICE BUCIU, I DIACONESCU, LORENA DOBRESCU, LUMINITA			

**4X100 M MEDLEY WOMEN**

<b>GERMANY</b>	<b>GER</b>	<b>1°</b>	<b>4,06,91</b>
VÖLKER SANDRA GERASCH SYLVIA USTROWSKI BETTINA VAN ALMSICK FRANZISKA			
<b>RUSSIA</b>	<b>RUS</b>	<b>2°</b>	<b>4,10,09</b>
<b>GREAT BRITAIN</b>	<b>GBR</b>	<b>3°</b>	<b>4,12,18</b>
<b>ITALY</b>	<b>ITA</b>	<b>4°</b>	<b>4,12,37</b>
<b>SWEDEN</b>	<b>SWE</b>	<b>5°</b>	<b>4,12,45</b>
<b>FRANCE</b>	<b>FRA</b>	<b>6°</b>	<b>4,12,59</b>
<b>DENMARK</b>	<b>DEN</b>	<b>7°</b>	<b>4,15,78</b>
<b>NETHERLANDS</b>	<b>NED</b>	<b>8°</b>	<b>4,16,09</b>